



ЗАПРОС КОММЕРЧЕСКИХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ	REQUEST FOR QUOTATION
<b>Филиал «Фэмили Хэлс Интернешнл» в Кыргызстане</b>	<b>The Branch Office of Family Health International in the Kyrgyz Republic</b>
<b>Проект «Достижение целей и продолжение мер по контролю эпидемии (EpiC)»</b>	<b>Meeting Targets and Maintaining Epidemic Control (EpiC) Project</b>
<b>Адрес:</b> г.Бишкек, ул.Токтогула, 125/1, 11-й этаж	<b>Address:</b> 125/1, 11-th floor, Toktogul street, Bishkek
<b>Электронный адрес:</b> <a href="mailto:Procurement_EpiC.KG@fhi360.org">Procurement_EpiC.KG@fhi360.org</a>	<b>E-mail:</b> <a href="mailto:Procurement_EpiC.KG@fhi360.org">Procurement_EpiC.KG@fhi360.org</a>
<b>О компании</b> FHI 360 — это некоммерческая организация по человеческому развитию, целью которой является постоянное улучшение жизни путем разработки интегрированных локальных решений. FHI 360 осуществляет свою деятельность в более 60 странах мира, во всех 50 штатах и территориях США.	<b>Background</b> FHI 360 is a nonprofit human development organization dedicated to improving lives in lasting ways by advancing integrated, locally driven solutions. FHI 360 serves more than 60 countries, all 50 U.S. states and all U.S. territories.
<b>Назначение:</b> Закупка услуг местных экспертов по предоставлению услуг: <ul style="list-style-type: none"> <li>- внесение изменений и обновление методического руководства по транспортировке биологических материалов и образцов для лабораторного исследования в организациях здравоохранения Кыргызской Республики</li> <li>- разработка и внедрение учебных модулей в программу Кыргызского государственного медицинского института переподготовки и повышения квалификации им. Даниярова С.Б. (КГМИПиПК) для обучения и повышения квалификации лабораторных специалистов</li> <li>- разработка стандартных операционных процедур, межведомственных инструкций и методических руководств по информирование о рисках, вовлечение сообществ и управление инфодемией (ИРВС-УИ) в контексте предупреждения и реагирования на чрезвычайные ситуации в сфере общественного здравоохранения.</li> </ul>	<b>Purpose:</b> Procurement of local expert services on: <ul style="list-style-type: none"> <li>- making changes and updating the methodological guidelines for the transportation of biological materials and samples for laboratory testing in healthcare organizations of the Kyrgyz Republic</li> <li>- development and implementation of training modules in the program of the Kyrgyz State Medical Institute of Post-Graduate Training and Continuous Education named after S. B. Daniyarov (KSMIPK) for training and professional development of laboratory specialists</li> <li>- development of standard operating procedures, interdepartmental instructions and methodological guidelines for risk communication, community engagement and infodemic management (RCCE-IM) in the context of preventing and responding to public health emergencies.</li> </ul>
<b>Номер запроса:</b> RFQ – EpiC 001/25: Закупка услуг местных экспертов по предоставлению услуг по укреплению национальной лабораторной системы и национальных систем по ИРВН-УИ.	<b>RFQ No.:</b> RFQ – EpiC 001/25: Procurement of local expert services on providing services to strengthen the national laboratory system and the RCCE-IM national systems.

<b>Дата запроса: 6 января 2025 года</b>	<b>Issue date: January 6, 2025</b>
<p><b>Формат и сроки подачи:</b>  Крайний срок подачи: <b>19 января 2025, 18:00</b> (по Бишкекскому времени).  Заявки должны быть отправлены по электронной почте на адрес: <a href="mailto:Procurement_EpiC.KG@fhi360.org">Procurement EpiC.KG@fhi360.org</a>, укажите в строке темы <b>RFQ – EpiC 001/25: Закупка услуг местных экспертов по направлению “Глобальная безопасность в области здравоохранения”</b> и включать следующее:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Актуальное резюме</li> <li>• Письмо заинтересованности, включающее указание тематического направления (транспортировка биологических материалов, разработка учебного модуля для КГМИПиПК, ИРВС-УИ) позиции, на которую подаётся консультант, а также информацию о дневной ставке консультанта</li> </ul>	<p><b>Response deadline &amp; Format</b>  Response deadline: <b>January 19, 2025, 6:00 PM</b> (Bishkek time).  Proposals must be submitted directly to <a href="mailto:procurement_epic.kg@fhi360.org">procurement_epic.kg@fhi360.org</a> with the subject line: <b>RFQ – EpiC 001/25: Procurement of local expert services in the area of “Global Health Security”</b> and include the following documents in English or Russian:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Updated CV</li> <li>• Letter of interest or cover letter, including information on a position that consultant is applying to (transportation of biological materials, KSMIPK training module, RCCE-IM) and consultant fees per day</li> </ul>
<b>Срок действия предложения:</b> Предоставленное коммерческое предложение должно быть актуальным 30 дней со дня подачи заявки	<b>Validity of quotation:</b> The provided commercial proposal must be valid for 30 days from the date of application
<b>Язык запроса о представлении предложения:</b> Предложение должно быть представлено на русском и/или английском языках	<b>Language:</b> The proposal shall be in Russian and/or in English
<b>Валюта предложения: кыргызские сомы</b>	<b>Currency of quotation: Kyrgyz soms</b>
<b>Налоги:</b> при подаче коммерческого предложения просим подать котировки с учетом налогов, если есть регистрация ИП и без учета налогов, если нет регистрации	<b>Taxes:</b> Please provide GROSS fee in your commercial offer, in case if registered as the Private Enterprenuer and NET fee if there is no registration.
<b>Заключение контракта:</b> Проект EpiC заключит Договор на оказание услуг с консультантами, чьи предложения соответствует техническом заданию ниже.	<b>Contract Mechanism:</b> The EpiC Project expects to award Service Agreements to the responsive consultants whose quotes best meet the below terms of reference.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ

### ОПИСАНИЕ ПРОЕКТА

Проект «Достижение целей и поддержание эпидемического контроля (ЕріС)» — это восьмилетний глобальный проект (2019–2027 гг.), финансируемый Чрезвычайным планом президента США по борьбе со СПИДом (PEPFAR) и Агентством США по международному развитию (USAID), направлен на достижение и поддержание контроля над эпидемией ВИЧ. Проект также использует свою инфраструктуру и партнёрство для решения других приоритетных задач общественного здравоохранения, включая глобальную безопасность в области здравоохранения (GHS).

Проект ЕріС в Кыргызской Республике работает как через стратегическую и техническую помощь, так и через дифференцированное предоставление услуг, чтобы преодолеть барьеры на пути к 95-95-95 и содействия самостоятельному управлению национальными ВИЧ-программами путем улучшения мер по выявлению случаев ВИЧ, профилактики и лечения.

С 2023 года FHI 360, реализующая проект ЕріС в Центральной Азии, также является участником консорциума организаций, реализующих программу «Глобальная безопасность в области здравоохранения и готовность к пандемиям», направленную на охрану здоровья кыргызстанцев в контексте готовности страны предупреждать и реагировать на чрезвычайных ситуациях в области общественного здравоохранения.

В рамках программы «Глобальная безопасность в области здравоохранения и готовность к пандемиям» проект ЕріС планирует оказать техническую поддержку стране в:

- в укреплении национальной лабораторной системы посредством содействия в разработке и обновлений регулятивных и нормативных документов (руководства, инструкции, стандартные операционные процедуры - СОПы) внесение изменений и обновлений методического руководства по транспортировке биологических материалов и образцов (далее руководство) для лабораторного исследования в организациях здравоохранения страны. Кроме того, будет разработана программа обучения для сотрудников лабораторий, направленная на освоение новых стандартов и процедур безопасной транспортировки биоматериалов с акцентом на оценку рисков, включая организацию тренингов и практических занятий для дальнейшего закрепления полученных знаний
- в укреплении национальной лабораторной системы посредством оказания содействия в разработке учебных модулей и внедрения их в учебные программы КГМИПиПК им. С.Б. Даниярова для обучения и повышения квалификации лабораторных специалистов с учетом актуальных национальных и международных стандартов, а также подхода «Единое здоровье». Список учебных программ будет составлен на основании обсуждений и запросов со стороны лабораторных служб.
- в укреплении национальных систем по информирование о рисках, вовлечение сообществ и управление инфодемией (ИРВС-УИ) посредством поддержки усилий Министерства здравоохранения КР, Министерства водных ресурсов, сельского хозяйства и перерабатывающей промышленности КР и Министерства чрезвычайных ситуаций КР по

разработке и внедрению межотраслевой Стратегии ИРВС-УИ с учетом множества опасностей на основе подхода «Единое здоровье» и разработке соответствующих межведомственных координационных механизмов и СОПов.

## ОПИСАНИЕ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Проект ЕріС намерен нанять несколько групп местных экспертов, которые должны реализовать задачи в соответствии с таблицей ниже:

№	Направление работы группы экспертов	Роли и обязанности	Период реализации задач
1	<p>Группа экспертов по разработке и обновлению регулятивных и нормативных документов, внесению изменений и обновлений методического руководства по транспортировке биологических материалов и образцов для лабораторного исследования в организациях здравоохранения страны.</p>	<p>Проведение технической экспертизы текущего методического руководства.</p> <p>Проведение рабочих встреч и консультаций с представителями технической рабочей группы для обновления руководства.</p> <p>Внесение изменений и обновление руководства по транспортировке биоматериалов и образцов с учетом оценки рисков, также национальных НПА и международных требований по транспортировке образцов и с применением подхода «Единое здоровье».</p> <p>Разработка СОПов по транспортировке образцов, включающие этапы от момента сбора, хранения, транспортировки, отслеживания пути образца и обратной передачи результатов в соответствии обновленного Руководства.</p> <p>Согласование и утверждение обновленного методического руководства и СОПов через МЗ КР.</p> <p>Представление обновленного руководства по транспортировке биоматериалов на итоговой встрече с национальными и международными экспертами.</p> <p>Разработка программы обучения для сотрудников лабораторий, включающая теоретические и практические аспекты безопасной транспортировки биоматериалов, включая операционные аспекты, отслеживание образцов, передачу результатов, мониторинг эффективности итп. с акцентом на оценку рисков.</p> <p>Внедрение обновленного руководства в работу лабораторных служб.</p> <p>Интеграция разработанных программ обучения в КГМИПиПК им.С.Б.Даниярова.</p>	<p>Январь-август 2025 г.</p>

		<p>Проведение тренингов по транспортировке образцов согласно обновленному Руководству и разработанным СОПами.</p> <p><b>Квалификационные требования:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Соответствующее высшее/эквивалентное образование в области медицины, микробиологии, общественного здравоохранения;</li> <li>- Не менее 5 лет опыта работы в лабораториях общественного здравоохранения/ветеринарии;</li> <li>- Опыт работы не менее 3-х лет лабораторным экспертом и/или оценщиком, включая опыт работы в лабораторной диагностике и методам исследования, СМК, биобезопасности;</li> <li>- Обязательные знания национальных НПА и международных требований по перевозке образцов и ММСП;</li> <li>- Опыт работы в написании аналитических отчетов, подготовке тренинговых материалов, фасилитации группы;</li> <li>- Компьютерная грамотность с практическим опытом использования приложений Microsoft, включая Power Point и т. д.</li> <li>- Профессиональное владение русским языком и отличные коммуникативные навыки (как устные, так и письменные); знание английского языка является преимуществом.</li> </ul>	
2	<p>Группа экспертов по разработке учебных модулей и их внедрению в учебные программы КГМИПиПК им.С.Б. Даниярова для обучения и повышения квалификации лабораторных специалистов с учетом</p>	<p>Проведение рабочих встреч и консультаций с представителями лабораторных служб для обсуждения и определения необходимых тем для разработки учебных модулей по лабораторной деятельности.</p> <p>Разработка учебных модулей в соответствии с актуальными национальными и международными стандартами, а также с учетом принципов подхода “Единое здоровье”.</p> <p>Утверждение разработанных учебных модулей и их внедрение в учебные программы КГМИПиПК им.С.Б. Даниярова.</p> <p>Оценка и мониторинг эффективности внедренных учебных модулей. Представление итогового отчета по выполненной работе.</p>	<p>Январь-июнь 2025 г.</p>

	<p>актуальных национальных и международных стандартов, а также подхода «Единое здоровье».</p>	<p><b>Квалификационные требования:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Соответствующее высшее/эквивалентное образование в области медицины, микробиологии, общественного здравоохранения;</li> <li>- Не менее 5 лет опыта работы в лабораториях общественного здравоохранения/ветеринарии;</li> <li>- Опыт работы не менее 3-х лет по разработке учебных программ и тренинговых материалов, включая опыт работы в лабораторной диагностике и методах исследования, СМК, биобезопасности;</li> <li>- Обязательные знания национальных НПА и международных стандартов в области лабораторной деятельности;</li> <li>- Компьютерная грамотность с практическим опытом использования приложений Microsoft, включая Power Point и т. д.;</li> <li>- Профессиональное владение русским языком и отличные коммуникативные навыки (как устные, так и письменные); знание английского языка является преимуществом.</li> </ul>	
3	<p>Группа экспертов по информирование о рисках, вовлечение сообществ и управление инфодемией (ИРВС-УИ)</p>	<p>Провести серию рабочих встреч и консультаций с представителями МЗ КР, МВРСХиПП КР, МПРЭТН КР и МЧС КР для изучения и оценки потребностей в СОПах, алгоритмах и инструкциях, регламентирующих различные аспекты межведомственного взаимодействия по вопросам ИРВС-УИ до, во время и после чрезвычайных ситуаций в сфере общественного здравоохранения;</p> <p>На основе проведенных встреч, консультаций и кабинетного изучения существующих документов разработать и согласовать с вовлеченными министерствами и ведомствами список СОПов, алгоритмов и инструкций, а также методических руководств и инструментов ИРВС-УИ, подлежащих разработке;</p> <p>Разработать драфтовые версии СОПов, алгоритмов и инструкций, а также методических руководств и инструментов по ИРВС-УИ согласно предварительно согласованному списку;</p>	<p>Январь - март 2025 г.</p>

		<p>Организовать и провести обсуждение с членами межведомственной рабочей группы по ИРВС-УИ разработанных документов с целью их дальнейшей доработки и утверждению; оказать содействие рабочей группе в финализации этого процесса.</p> <p><b>Квалификационные требования:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Высшее образование;</li> <li>- Наличие как минимум пятилетнего опыта работы, связанной с коммуникациями в сфере общественного здравоохранения и/или реагированием на чрезвычайные ситуации;</li> <li>- Наличие предшествующего опыта создания служебных инструкций, СОПов, методических руководств, коммуникационных стратегий и инструментов;</li> <li>- Рабочее знание русского и кыргызского языков, знание английского языка будет являться преимуществом;</li> <li>- Опыт работы в государственных органах и практическое знаний особенностей и нюансов межведомственного взаимодействия будет являться преимуществом.</li> </ul>	
--	--	---	--

Количество вовлекаемых экспертов по каждому направлению работы и количество трудодней будет уточнено дополнительно.

## TERMS OF REFERENCE

### PROJECT DESCRIPTION

The Meeting Targets and Maintaining Epidemic Control (EpiC), an eight-year global project (2019–2027) funded by the U.S. President’s Emergency Plan for AIDS Relief (PEPFAR) and the U.S. Agency for International Development (USAID), is dedicated to achieving and maintaining HIV epidemic control. The project also leverages its infrastructure and partnerships to address other priority public health challenges, including global health security (GHS).

The EpiC Kyrgyz Republic project works through both strategic and technical assistance (TA) and differentiated service delivery (DSD) to break through barriers to 95-95-95 and promote self-reliant management of the National HIV Program by improving HIV case finding, prevention and treatment programming, and viral load suppression.

Since 2023, FHI 360, which is implementing the EpiC project in Central Asia, is also a member of a consortium of organizations implementing the Global Health Security and Pandemic Preparedness program, which aims to protect the health of Kyrgyz people in the context of the country's preparedness to prevent and respond to public health emergencies.

Under the Global Health Security and Pandemic Preparedness program, EpiC plans to provide technical support to the country in:

- strengthening the national laboratory system by assisting in the development and updating of regulatory and normative documents (guidelines, instructions, standard operating procedures - SOPs), amending and updating the methodological manual on the transportation of biological materials and specimens (hereinafter referred to as the manual) for laboratory testing in the country's health organizations. In addition, a training program will be developed for laboratory staff aimed at mastering new standards and procedures for the safe transportation of biomaterials with a focus on risk assessment, including the organization of trainings and practical exercises for further consolidation of the knowledge gained.
- strengthening the national laboratory system by assisting in the development of training modules and introducing them into the training programs of the KSMIIPK for training and professional development of laboratory professionals, taking into account current national and international standards as well as the One Health approach. The list of training programs will be compiled based on discussions and requests from laboratory services.
- strengthening national systems for risk communication, community engagement and infodemic management (RCCE-IM) by supporting the efforts of the Ministry of Health, Ministry of Water Resources, Agriculture and Processing Industry and Ministry of Emergency Situations to develop and implement a cross-sectoral RCCE-IM Strategy based on the “One Health” approach and develop relevant interagency coordination mechanisms and SOPs.

### DESCRIPTION OF ACTIVITIES

The EpiC project intends to hire several teams of local experts to implement the tasks according to the table below:

№	Name of expert group position	Roles and responsibilities	Period of work
1	Expert group on development and updating of regulatory and normative documents, amendments and updates of the methodological guidelines for transportation of biological materials and specimens for laboratory testing in the country's health care organizations.	<p>Conduct technical review of the current methodological manual.</p> <p>Conduct working meetings and consultations with representatives of the technical working group to update the guidance.</p> <p>Modify and update the guidelines for transportation of biomaterials and specimens, taking into account risk assessment, national NLAs (normative legal acts) and international requirements for specimen transportation and applying the “One Health” approach.</p> <p>Development of SOPs for specimen transportation, including steps from collection, storage, transportation, tracking of the specimen pathway and return of results in accordance with the updated Guidelines.</p> <p>Agreement and approval of the updated guidelines and SOPs through the MoH of KR.</p> <p>Presentation of the updated guidelines for transportation of biomaterials at the final meeting with national and international experts.</p> <p>Development of a training program for laboratory staff, including theoretical and practical aspects of safe biomaterials transportation, including operational aspects, sample tracking, results transfer, performance monitoring, etc. with a focus on risk assessment.</p> <p>Implementation of the updated guidelines in the laboratory services.</p> <p>Integration of the developed training programs into the KSMIIPK.</p> <p>Conducting trainings on sample transportation according to the updated Manual and developed SOPs.</p> <p><b>Qualification requirements:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Relevant higher/equivalent education in medicine, microbiology, public health;</li> <li>- At least 5 years of experience in public health/veterinary laboratories;</li> <li>- At least 3 years' experience as a laboratory assessor and/or evaluator, including experience in laboratory diagnostics and testing methods, QMS, biosafety;</li> <li>- Mandatory knowledge of national NLAs and</li> </ul>	January-August 2025 yr.

		<p>international requirements for specimen transportation and IHR;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Experience in writing analytical reports, preparing training materials, group facilitation;</li> <li>- Computer literacy with practical experience in using Microsoft applications including Power Point, etc.</li> <li>- Professional command of Russian language and excellent communication skills (both oral and written); knowledge of English is an advantage.</li> </ul>	
2	<p>Expert group on the development of training modules and their implementation in the curricula of the KSMIIPK for training and professional development of laboratory specialists, taking into account current national and international standards, as well as the “One Health” approach.</p>	<p>Conduct working meetings and consultations with representatives of laboratory services to discuss and identify the necessary topics for the development of training modules on laboratory activities.</p> <p>Development of training modules in accordance with current national and international standards, as well as taking into account the principles of the “One Health” approach.</p> <p>Approval of the developed training modules and their implementation in the training programs of KSMIIPK.</p> <p>Evaluation and monitoring of the effectiveness of the implemented training modules.</p> <p>Presentation of the final report on the completed work.</p> <p><b>Qualification requirements:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Relevant higher/equivalent education in medicine, microbiology, public health;</li> <li>- At least 5 years of experience in public health/veterinary laboratories;</li> <li>• At least 3 years of experience in developing training programs and training materials, including experience in laboratory diagnostics and research methods, QMS, biosafety;</li> <li>• Compulsory knowledge of national NAPs and international standards in the field of laboratory activities;</li> <li>• Computer literacy with practical experience</li> </ul>	<p>January-June 2025 yr.</p>

		<p>in using Microsoft applications, including Power Point, etc.;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Professional command of Russian language and excellent communication skills (both oral and written); knowledge of English is an advantage.</li> </ul>	
3	Expert Group on Risk Communication, Community Engagement and Infodemic Management (RCCE-IM)	<p>Conduct a series of working meetings and consultations with representatives of the KR Ministry of Health, the KR Ministry of Water Resources, Agriculture and Processing Industry, the KR Ministry of Natural Resources, Ecology and Technical Supervision and the KR Ministry of Emergency Situations to assess the needs for SOPs, algorithms and manuals regulating various aspects of interministerial cooperation on RCCE-IM before, during and after public health emergencies;</p> <p>Based on the result of the meetings, consultations and desk review of existing documents, develop and agree on a list of SOPs, algorithms and manuals, as well as RCCE-IM methodological guidelines and tools to be developed with the relevant ministries and departments;</p> <p>Develop draft versions of SOPs, algorithms and manuals, as well as RCCE-IM methodological guidelines and tools in accordance with the pre-agreed list;</p> <p>Organize and conduct a discussion with members of the RCCE-IM Technical Working Group of the developed documents with the aim of their further revision and approval; assist the working group in finalizing this process.</p> <p><b>Qualification requirements:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Higher education;</li> <li>- At least five years of experience in public health communications and/or emergency response;</li> <li>- Previous experience in creating guidance notes, SOPs, manuals, methodological guidelines, communication strategies and tools;</li> <li>- Working knowledge of Russian and Kyrgyz languages, knowledge of English language will be an advantage;</li> </ul>	January-March 2025 yr.

		<ul style="list-style-type: none"><li>- Previous work experience at government agencies and practical knowledge of the specifics and nuances of interministerial interaction will be an advantage.</li></ul>	
--	--	--	--

The number of experts involved and the number of days will be further clarified.